



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

أكتوبر 2020 Octobre

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)..... 1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات..... 2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات..... 3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج..... 4.1
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون..... 1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور..... 2.2
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل..... 1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل..... 2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة..... 3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي..... 1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية..... 2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء..... 3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية..... 4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية..... 5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق..... 6.4
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج..... 1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي..... 2.5
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز..... 1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء..... 2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه..... 3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة..... 4.6
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية..... 1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية..... 2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية..... 3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين..... 4.7
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات..... 1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		ديسمبر Décembre	جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars		
Comptabilité nationale	18/11/2020			15 (T4 -2020)		18/11/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	19/11/2020	14 (Octobre -2020)	14 (Novembre -2020)	15 (Décembre -2020)	15 (Janvier -2021)	19/11/2020	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/05/2020			15 (T4 -2020)		15/05/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	02/01/2020	30 (T3 -2020)			30 (T4 -2020)	02/01/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	05/11/2020	07 (Novembre -2020)	06 (Décembre -2020)	05 (Janvier -2021)	05 (Février -2021)	05/11/2020	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	11/12/2020	30 (Novembre -2020)	29 (Décembre -2020)	26 (Janvier -2021)	30 (Février -2021)	11/12/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/11/2020	11 (Novembre -2020)	11 (Décembre -2020)	11 (Janvier -2021)	11 (Février -2021)	12/11/2020	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	14/07/2020			26 (an -2020)		14/07/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012- 2016
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2015- 2016
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2016
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 22 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2017
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2012- 2016
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2017
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2016	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2015-2016.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2016	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°22.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2017.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2012-2016.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2017.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
Ensemble	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	المجموع

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020						2019								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	2281	2214	1664	2057	2159	2400	35207	2552	2515	2867	3009	3247	3486	3327	تونس
Ariana	375	368	267	293	293	339	4861	351	380	416	412	493	509	470	أريانة
Ben Arous	720	604	469	547	588	631	10029	740	695	816	841	900	1053	953	بن عروس
Manouba	29	36	33	39	31	47	471	45	33	35	27	42	47	47	منوبة
Nabeul	569	528	669	674	700	760	10979	735	820	875	900	1029	1093	1030	نابل
Zaghouan	85	123	122	114	100	117	2209	144	143	155	190	196	201	234	زغوان
Bizerte	408	276	348	470	459	557	7783	541	540	598	644	730	768	705	بنزرت
Béja	268	237	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	304	283	309	باجة
Jendouba	451	414	281	302	298	310	4393	308	302	354	393	400	417	444	جندوبة
Le Kef	234	283	210	173	182	201	2560	181	171	168	213	211	228	256	الكاف
Siliana	51	59	35	69	169	201	2650	202	163	210	205	221	245	247	سليانة
Sousse	985	787	783	821	821	1013	12958	918	1002	1135	1099	1155	1352	1139	سوسة
Monastir	705	830	634	666	598	748	10176	752	786	865	874	943	1000	971	المنستير
Mahdia	559	647	461	452	501	605	7687	402	555	660	708	703	747	711	المهدية
Sfax	1309	1212	1027	1050	1120	1443	19232	1487	1401	1587	1616	1788	1818	1786	صفاقس
Kairouan	861	812	724	641	749	912	11133	791	826	958	939	1038	1012	1019	القيروان
Kasserine	766	786	630	627	662	742	10094	541	655	866	852	904	1015	1028	القصرين
Sidi Bouzid	389	396	448	481	461	603	7012	421	513	575	592	607	653	646	سيدي بوزيد
Gabès	213	509	476	507	535	586	7663	546	564	608	679	739	730	691	قابس
Médenine	757	710	598	605	652	709	9058	667	688	779	803	838	854	757	مدنين
Tataouine	179	292	209	193	240	244	3061	228	177	254	266	325	289	267	تطاوين
Gafsa	608	503	410	462	465	514	7211	540	497	562	569	680	672	689	قفصة
Tozeur	166	143	127	148	155	186	2165	197	194	193	207	180	211	142	توزر
Kébili	236	235	224	233	287	344	3418	296	300	318	301	269	244	225	قبلي
TOTAL	13204	13004	11054	11826	12430	14452	195345	13777	14247	16069	16575	17942	18927	18093	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	748	795	773	960	1111	1239	12725	1135	1044	1059	976	998	1057	940	تونس
Ariana	102	110	119	202	270	258	2570	249	201	215	186	195	228	199	أريانة
Ben Arous	195	205	217	274	274	313	3100	254	249	224	241	262	261	224	بن عروس
Manouba	66	96	122	158	142	190	1752	174	130	139	117	114	129	118	منوبة
Nabeul	131	169	205	307	283	357	4644	385	392	346	380	356	390	339	نابل
Zaghouan	24	42	38	57	43	56	940	97	76	66	67	76	70	63	زغوان
Bizerte	176	167	182	297	385	342	3559	339	287	256	259	300	261	255	بنزرت
Béja	141	148	174	205	227	249	2043	225	205	126	137	150	150	129	باجة
Jendouba	163	205	197	282	284	314	2773	255	228	193	191	235	217	206	جندوبة
Le Kef	85	81	115	156	160	169	1618	149	132	107	120	133	97	111	الكاف
Siliana	42	54	54	79	133	149	1417	136	128	87	103	127	104	107	سليانة
Sousse	254	270	262	324	420	440	4319	408	345	332	342	340	364	301	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020						2019								
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	179	198	223	230	323	312	3030	267	218	213	208	257	252	213	المنستير
Mahdia	153	148	141	230	217	253	2481	168	192	187	192	213	200	168	المهدية
Sfax	99	315	351	518	567	569	6647	573	526	534	509	564	525	494	صفاقس
Kairouan	252	248	246	293	350	364	3677	309	332	275	244	302	297	271	القيروان
Kasserine	139	143	144	168	188	217	2414	208	174	166	177	155	181	177	القصرين
Sidi Bouzid	92	117	98	154	179	208	2179	188	194	176	144	177	170	154	سيدي بوزيد
Gabès	62	143	159	190	215	228	2178	194	179	169	165	155	156	177	قابس
Médenine	186	179	191	287	288	360	3275	330	275	234	243	238	215	244	مدنين
Tataouine	41	34	59	79	75	86	819	62	69	64	57	50	51	52	تطاوين
Gafsa	114	133	127	158	156	183	1970	187	155	146	120	164	167	158	قفصة
Tozeur	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	46	49	60	توزر
Kébili	54	74	60	69	82	89	793	85	68	45	56	35	55	62	قبلي
TOTAL	3547	4124	4292	5730	6421	7016	71533	6432	5847	5399	5274	5642	5646	5222	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	271	89	35	295	217	206	7332	448	359	513	847	1374	1226	564	تونس
Ariana	179	103	32	98	72	69	2512	119	101	157	334	540	461	231	أريانة
Ben Arous	182	87	29	153	86	91	4044	225	157	228	558	900	753	374	بن عروس
Manouba	88	39	31	157	78	69	3612	179	123	235	500	809	713	344	منوبة
Nabeul	161	37	32	156	82	84	5721	219	192	308	715	1456	1097	608	نابل
Zaghuan	53	16	24	39	20	15	1325	25	31	69	157	362	311	166	زغوان
Bizerte	181	44	29	146	102	117	3975	168	96	198	471	1303	799	317	بنزرت
Béja	109	26	11	66	26	24	2131	44	39	107	272	775	449	178	باجة
Jendouba	162	72	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	1295	547	333	جندوبة
Le Kef	62	27	11	50	35	35	1674	54	35	73	160	557	349	153	الكاف
Siliana	52	10	5	27	27	34	1601	40	32	55	146	574	378	168	سليانة
Sousse	226	100	50	280	214	149	5216	283	194	305	580	1185	927	428	سوسة
Monastir	172	68	42	225	118	89	4062	211	100	153	352	1130	909	420	المنستير
Mahdia	159	57	17	194	111	82	3514	111	106	160	378	1190	568	290	المهدية
Sfax	126	48	10	91	57	42	6372	270	194	277	547	1504	1243	816	صفاقس
Kairouan	323	182	58	386	134	138	5077	245	199	340	485	1253	588	496	القيروان
Kasserine	206	113	46	172	71	68	3636	141	108	236	498	1027	461	324	القصرين
Sidi Bouzid	175	114	55	210	74	82	3558	145	114	221	395	976	516	340	سيدي بوزيد
Gabès	96	18	8	192	68	58	3046	132	74	157	256	1043	587	247	قابس
Médenine	194	74	11	235	114	124	4369	176	108	219	352	1480	841	311	مدنين
Tataouine	49	29	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	520	272	83	تطاوين
Gafsa	212	96	27	336	81	65	2933	183	91	205	313	683	402	259	قفصة
Tozeur	78	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	107	89	66	توزر
Kébili	69	1	-	233	132	68	1467	249	31	69	63	206	137	103	قبلي
TOTAL	3585	1487	575	4122	2069	1832	82944	3944	2664	4600	8940	22249	14623	7619	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020										2019			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.60**	1.38*	1.23	1.31	1.67	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

* Chiffre semi-définitif

* رقم شبه نهائي

**Chiffre provisoire

** رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

3.الشغل

سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020										2019				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	
Dont :	منها :														
Premier emploi	68468	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	حسب الولاية
Tunis	3846	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	تونس
Ariana	1993	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	أريانة
Ben Arous	2624	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	بن عروس
Manouba	2547	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	منوبة
Nabeul	3897	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	نابل
Zaghuan	1922	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	زغوان
Bizerte	2670	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	بنزرت
Béja	2118	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	باجة
Jendouba	3512	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	جندوبة
Le Kef	2590	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	الكاف
Siliana	1848	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	سليانة
Sousse	2330	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	سوسة
Monastir	2940	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	المنستير
Mahdia	1785	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	المهدية
Sfax	4692	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	صفاقس
Kairouan	3038	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	القيروان
Kasserine	4614	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	القصرين
Sidi Bouzid	3240	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	سيدي بوزيد
Gabès	3682	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	قابس
Médenine	4394	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	مدنين
Tataouine	3498	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	تطاوين
Gafsa	3782	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	قفصة
Tozeur	1294	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	توزر
Kébili	2093	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	1983	3256	3174	2411	3752	1291	5	2375	3246	3144	7308	2437	2523	4264	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3894	4484	3311	3527	3612	2088	801	2441	3578	3490	4261	3448	4201	4537	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3780	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2020									2019					الترجيح Pon- dér- ation	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Industries manufacturières	100.4	91.1	98.7	102.0	73.7	46.5	82.5	107.0	108.5	101.8	104.1	100.2	105.5	101.4	673.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	123.4	149.6	137.9	124.4	111.4	99.6	124.7	143.9	154.0	123.7	143.0	116.4	113.5	121.4	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	122.3	204.2	120.8	133.8	117.2	113.2	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6	95.2	89.4	118.7		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	19.2	27.6	87.6	273.3	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1	64.2	29.9	16.5		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	151.6	566.0	618.7	15.7	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2	97.7	75.9	138.2		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	43.2	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	234.9	486.9	646.6	114.7	393.0	97.4	52.1	45.9		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات
Produits laitiers et glaces	133.6	137.8	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7	139.5	132.8	135.7	127.3	128.3	132.6	131.7		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	119.3	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2	119.4	119.8	119.6		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	100.7	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6	94.0	96.8	96.8		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	148.6	140.9	131.6	134.3	129.8	104.5	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4	138.5	145.0	146.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	155.8	161.9	149.4	150.3	136.6	105.7	108.9	105.0	109.0	133.3	106.4	119.1	141.3	164.2		المشروبات
Tabac	145.2	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2	110.2	122.0	137.3	159.9	150.4	130.4		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	92.1	88.9	97.7	96.3	67.6	16.4	75.2	94.1	91.5	97.4	102.3	98.6	108.0	95.2	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	84.5	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7	97.9	106.0	124.0	98.4	111.5	82.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	113.7	97.4	110.7	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7	104.0	95.5	108.0	124.6	110.7		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	145.2	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5	161.8	164.2	169.0	166.5	150.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	125.1	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6	141.1	125.1	145.6	147.1	134.2		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	83.2	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1	78.4	88.3	81.5		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	56.1	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0	52.1	52.4	52.7		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	96.3	92.0	105.8	99.5	69.3	5.8	74.3	98.5	92.5	102.0	111.9	103.6	116.6	102.1		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	52.4	48.6	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1	53.9	54.0	59.6	66.7	67.0	68.5	56.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	57.2	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8	72.0	60.5	54.7	59.3	66.0	56.8		مصنوعات من حجر
Industrie mécaniques et électrique.	102.8	92.7	94.4	104.9	67.0	37.5	73.1	106.1	110.9	107.7	109.5	109.6	119.4	107.5	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	108.6	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2	99.1	90.3	90.3	80.5	92.1	96.0		منتجات معدنية
Travail des métaux	69.3	71.3	85.0	91.6	63.9	48.5	60.6	77.2	77.4	89.5	85.0	77.8	86.2	81.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	107.4	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0	81.6	82.1	105.2	95.5	128.9	119.7	109.8		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	108.1	99.0	98.7	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9	111.9	114.5	116.0	120.2	136.2	107.4		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	72.4	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9	102.5	126.4	92.8	106.1	81.0	101.5	94.2		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	93.3	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4	132.3	133.5	98.9	116.9	90.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	131.1	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0	128.0	134.1	141.5	142.9	142.4		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	130.0	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0	120.8	130.4	133.5	119.3	136.4		معدات نقل اخرى

	2020									2019					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Industries chimiques	69.4	49.8	60.3	77.2	66.1	61.8	78.5	86.2	92.3	73.1	71.1	73.1	77.6	67.9	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	33.5	14.2	22.2	42.6	39.8	34.6	46.1	52.1	74.8	41.7	46.4	46.0	37.8	32.6		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	125.8	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9	98.4	132.6	96.3	114.5	119.3	131.4		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	139.0	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5	180.7	154.9	145.5	167.3	162.2	122.2		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	154.7	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2	137.6	134.6	131.3		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	160.2	131.7	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0	140.4	130.9	121.0	168.6	157.5		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	59.9	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3	104.8	143.1	74.2		منتجات من المطاط	
Textile habillements et cuirs	99.7	60.6	94.0	91.0	62.1	18.3	61.9	96.5	90.2	92.0	81.2	85.7	91.3	97.5	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	127.0	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6	97.3	91.3	92.6	85.1	81.9	98.1	119.0		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	89.3	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7	95.9	89.5	90.6	76.6	83.7	86.9	88.1		أصبال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	87.9	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2	97.3	94.6	103.8	97.0	93.8		جلود - لوازم السفر أحنية	
Industries manufacturières diverses	101.8	99.1	101.7	113.1	64.6	43.4	88.8	104.1	93.2	106.8	109.8	110.1	112.5	104.4	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	97.2	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8	108.1	110.6	102.5	98.5	93.8		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	109.0	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9	111.9	114.5	128.8	109.7	98.5		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	80.7	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7	77.3	86.2	77.5	89.7	94.0	98.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	85.7	94.1	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5	99.3	100.7	106.9	112.5	97.6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	141.9	106.5	88.7	115.8	104.3	62.0	103.1	130.8	99.2	123.0	133.9	122.3	142.4	139.7		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Mines	47.0	44.1	21.0	25.2	46.9	56.2	52.3	58.1	64.7	48.6	65.6	67.3	65.2	54.7	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	45.3	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1	56.6	61.9	45.8	62.7	64.7	61.1	52.8		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	70.2	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5	118.8	139.7	80.9		الملح	
Minerais de fer	118.2	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8	165.5	150.2	96.3	151.4	139.1		خامات (ركازات) الحديد	
Energie	67.4	80.5	86.9	77.8	69.2	65.8	70.5	67.6	70.4	63.6	67.9	54.8	60.6	63.9	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	35.6	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7	49.2	48.2	42.0	48.1	47.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	253.4	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2	34.7	153.8	36.6	17.7	23.4		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	138.5	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8	112.2	126.9	147.4		الكهرباء	
Eau distribuée	154.4	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0	126.8	140.6	132.3	132.3	143.3	149.9		الماء الموزع	
Indice ensemble	89.1	86.8	93.3	92.8	71.7	52.6	78.1	93.9	95.9	89.0	92.2	85.7	90.9	88.9	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020										2019					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	570	557	700	631	537	533	494	487	451	444	438	أنف هل
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	73.5	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	76.8	77.5	76.6	77.4	75.4	أنف طن
Semoule	10 ³ T	69.2	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	71.4	67.4	66.3	66.5	69.2	أنف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	75.7	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	77.5	81.0	79.1	82.0	58.0	أنف طن
Semoule	10 ³ T	68.2	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	71.5	66.4	66.6	69.4	74.5	أنف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	19.3	_	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	28.9	29.6	29.2	20.2	16.3	أنف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	201.0	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	170.1	155.2	173.5	202.9	203.6	أنف هل
Indust.du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	1255.9	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	1330.6	1123.6	طن
Tabac à priser	T	6.1	6.2	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	11.3	9.5	9.9	_	7.8	3.4	طن
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	660.3	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	643.9	678.4	669.7	769.8	742.7	أنف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	27.5	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	30.8	34.6	34.6	32.0	23.8	أنف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	10.7	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	8.0	8.8	10.7	11.4	5.5	أنف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	4.5	11.9	11.2	_	3.2	_	4.3	...	4.3	4.4	_	أنف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	614.9	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	519.0	484.2	554.4	500.5	575.7	680.7	612.7	أنف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.8	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	15.8	10.0	10.0	14.5	11.7	أنف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	11.3	6.7	7.0	7.6	6.6	_	4.4	6.8	6.7	8.0	5.4	11.2	9.7	9.2	أنف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.0	...	4.0	3.3	1.6	أنف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	6.7	5.4	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	8.8	6.4	10.6	7.5	8.3	_	أنف طن
Produits laminés	10 ³ T	41.2	34.9	31.5	45.9	36.8	_	19.6	41.7	28.8	27.7	31.6	27.6	31.1	27.3	أنف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	أنف طن
Prod.moulés en fonte	T	779	260	742	773	259	49	649	908	1095	601	182	540	437	575	طن
Prod.moulés en acier	T	762	16	810	948	716	377	631	846	900	778	914	1090	1039	904	طن
Structures métalliques	T	817	689	734	826	402	_	461	750	707	759	791	866	680	654	طن

Unité	2020									2019					الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	39.8	44.1	32.4	36.6	21.6	_	15.7	29.7	19.0	33.1	34.0	33.1	52.4	38.6	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.1	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	_	_	0.1	0.5	0.3	_	0.1	0.3	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج			
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	30.7	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	36.3	53.4	32.4	29.6	28.4	ألف طن	حامض فوسفوري 54%	
Hyperphosphate	10 ³ T	2.4	0.6	_	_	_	...	_	0.5	0.2	1.1	_	2.5	1.2	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع	
Superphosphate 15%		ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	17.2	3.1	2.8	7.7	14.4	_	_	3.2	20.2	23.0	28.3	20.2	21.5	16.6	ألف طن	فسفاط جيد 45%	
Bicalcique	10 ³ T	1.4	_	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	3.0	2.4	2.1	5.1	3.3	ألف طن	بي كلسيك	
D.A.P	10 ³ T	24.5	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	37.0	44.9	50.4	45.0	39.0	ألف طن	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ³ T	14.5	_	_	_	6.4	21.5	16.4	22.0		14.4	16.7	20.2	0.5	1.4	ألف طن	أمونيتر	
Autres engrais composés	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	3.0	2.2	...	_	_	_	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي			
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.7	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	3.5	3.6	3.5	3.8	3.8	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	6.1	6.0	4.9	4.5	...	...	...	...	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	7.3	21.2	21.3	19.4	2.2	_	9.5	11.2	7.1	13.5	6.0	13.1	14.9	15.7	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	0.9	8.3	7.4	7.8	0.8	_	6.6	6.4	7.1	7.6	2.2	6.9	29.4	5.1	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 ³ p	_	0.3	0.3	0.3	0.3	_	2.5	0.5	0.2	2.4	0.1	0.1	12.3	0.2	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.6	0.6	1.0	0.1	0.7	_	_	0.4	2.7	6.6	0.8	25.6	40.4	1.3	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	_	_	_	1.0	3.1	0.5	11.2	6.2	0.5	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	383	_	_	_	174	_	_	_	_	822	_	_	_	29	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Principales productions

Unité	2020										2019					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	307.9	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	342.4	443.9	455.4	430.8	372.1	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020										2019					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	89.4	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	140.5	132.4	128.5	135.2	131.6	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	131.0	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	...	...	...	...	...	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	10.1	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	...	...	...	...	...	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	4.7	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	5.3	7.3	4.4	4.7	4.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	1.1	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	1.8	1.4	1.7	2.2	2.1	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	11.5	10.7	13.9	7.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	3.0	0.6	...	...	1.2	2.9	1.7	5.4	5.4	10.8	5.1	...	...	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	40.7	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	39.0	19.6	46.9	5.2	...	...	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	56.1	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	16.2	40.9	2.6	...	...	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	13.6	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	14.1	32.9	3.8	...	...	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	0.7	...	0.3	1.2	...	0.2	0.8	1.0	0.1	...	...	...	...	...	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	67.2	50.2	58.6	55.0	44.0	41.5	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	56.2	59.4	57.7	58.5	58.7	59.8	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	3.1	1.4	3.1	1.7	0.6	0.7	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	16.2	25.0	13.2	15.1	25.2	31.5	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	20.9	19.8	16.5	18.3	19.2	19.6	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	170.0	166.2	168.4	168.4	170.0	170.3	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	137.7	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	151.0	149.7	149.3	117.4	147.4	151.8	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	461.8	...	...	...	...	315.4	387.6	...	460.7	490.8	442.7	414.6	420.5	482.9	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1706.1	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	1673.4	1501.2	1383.6	1564.7	1816.7	10 ⁶ كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	219.0	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	235.0	289.1	306.7	190.4	235.3	10 ⁶ كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1176.7	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	1111.1	883.9	833.2	1188.6	1247.5	10 ⁶ كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	288.0	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	280.2	264.4	194.6	139.0	298.5	10 ⁶ كلواس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	3.5	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	5.5	3.0	2.1	3.3	7.5	10 ⁶ كلواس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	19.0	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	41.6	60.8	47.1	43.3	27.9	10 ⁶ كلواس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	1529.2	...	...	...	...	1002.4	1179.4	...	1289.5	1396.9	1295.9	1384.0	1580.6	1604.7	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	107.4	...	...	...	...	21.0	85.0	...	103.5	104.5	119.4	98.2	113.0	98.3	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	617.2	...	...	...	...	358.7	454.5	...	527.8	599.0	532.8	516.9	614.6	658.7	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	804.6	...	...	...	...	622.7	639.9	...	658.2	693.4	643.7	768.9	853.0	847.7	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ³ TEP	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	308.5	320.7	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	308.5	320.7	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2020									2019			
سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	توفمبر	أكتوبر	سبتمبر
Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	318.4	379.4	317.9	312.2	302.4	تونسي
Algériens	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	173.1	445.7	231.7	240.4	248.6	جزائري
Allemands	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	6.6	8.4	10.3	35.4	39.4	ألماني
Autrichiens	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	نمساوي
Belges	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	2.4	3.3	3.2	6.4	10.4	بلجيكي
Britanniques	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.7	4.6	5.8	9.7	23.8	بريطاني
Danois	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.4	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	1.6	2.2	1.6	1.9	1.9	إسباني
Français	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	33.7	49.0	44.3	84.9	76.2	فرنسي
Hollandais	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8	هولندي
Italiens	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	8.0	9.1	7.1	8.6	12.8	إيطالي
Libyens	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.7	181.0	160.1	181.1	192.1	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.6	6.3	4.6	4.7	6.1	مغربي
Moyens orientaux	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	3.8	4.0	3.5	4.3	4.3	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	سويدي
Suisses	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	سويسري
U.S.A	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	1.9	2.0	1.8	2.0	2.0	أمريكي
Autres	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	19.3	20.4	21.1	96.3	207.1	غيرهم
TOTAL	84.6	151.0	238.4	16.6	7.1	6.8	355.6	...	750.3	1119.6	817.0	999.6	1138.8	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	360.4	359.1	320.6	347.5	457.9	تونسي
Algériens	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	166.8	320.4	207.8	186.4	234.2	جزائري
Allemands	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	6.9	6.3	12.7	41.8	40.0	ألماني
Autrichiens	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	0.5	0.5	0.6	1.2	3.0	نمساوي
Belges	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	2.8	2.9	4.3	6.4	11.9	بلجيكي
Britanniques	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	3.5	4.3	5.8	11.7	29.6	بريطاني
Danois	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.1	0.2	0.2	1.2	1.0	دانمركي
Espagnols	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	1.1	1.3	1.3	1.5	1.7	إسباني
Français	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	36.4	29.7	49.5	71.4	86.0	فرنسي
Hollandais	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	0.6	0.6	1.2	3.2	3.2	هولندي
Italiens	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	7.5	6.2	7.0	8.9	16.3	إيطالي
Libyens	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	98.1	102.9	94.0	113.4	119.0	ليبي
Marocains	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	4.7	5.3	4.3	4.1	5.3	مغربي
Moyens orientaux	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	3.0	3.6	3.6	3.3	4.1	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	0.5	0.3	1.0	1.2	1.0	سويدي
Suisses	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	1.4	1.0	1.6	6.1	3.4	سويسري
U.S.A.	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	1.6	1.9	1.8	1.7	2.4	أمريكي
Autres	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	15.5	17.3	23.2	138.6	212.9	غيرهم
TOTAL	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	293.1	289.2	295.9	504.0	686.6	الطريق الجوي
Voie terrestre	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	389.0	563.5	430.7	427.9	465.8	الطريق البري
Voie maritime	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	29.3	11.1	13.9	17.7	80.5	الطريق البحري
TOTAL	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	171.9	444.3	230.5	239.0	246.8	جزائري
Allemands	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	6.5	8.3	10.2	35.3	39.3	ألماني
Autrichiens	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	نمساوي
Belges	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.1	...	2.4	3.3	3.1	6.4	10.4	بلجيكي
Britanniques	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	3.6	4.5	5.7	9.7	23.8	بريطاني
Danois	ε	0.1	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.3	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	1.6	2.1	1.6	1.9	1.9	إسباني
Français	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	33.1	48.5	43.8	84.3	75.7	فرنسي
Hollandais	0.1	0.3	0.5	ε	_	_	0.4	...	0.8	0.9	1.2	2.7	2.8	هولندي
Italiens	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	7.6	8.8	6.9	8.4	12.6	إيطالي
Libyens	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	167.6	181.0	160.1	181.0	192.1	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	6.5	6.3	4.6	4.6	6.0	مغربي
Moyens orientaux	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	3.5	3.9	3.3	4.2	4.0	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	سويدي
Suisses	0.5	0.7	1.9	0.1	_	ε	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	سويسري
U.S.A.	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	أمريكي
Autres	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	19.1	20.2	20.9	96.1	207.1	غيرهم
TOTAL	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	128.4	152.4	144.7	307.0	443.9	عن طريق الجو
Transport terrestre	0.4	0.3	0.6	ε	ε	_	138.6	...	297.6	578.2	348.8	371.2	385.3	عن طريق البر
Transport maritime	1.1	6	15.3	0.3	ε	_	0.9	...	2.7	6.8	3.0	6.3	4.0	عن طريق البحر
TOTAL	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	158.5	82.4	137.9	396.9	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	83.8	130.5	387.0	406.8	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.7	1.7	4.3	8.0	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.4	21.0	43.8	82.1	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27.4	39.9	86.8	215.8	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.4	6.8	13.6	16.7	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	138.1	166.9	390.2	394.3	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.9	4.2	15.3	21.1	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.5	16.9	25.7	60.9	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100.7	96.4	118.8	141.8	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.4	7.6	6.7	8.0	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.3	13.3	15.2	14.2	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.0	8.9	42.7	10.4	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.6	6.2	27.9	22.9	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.0	4.8	5.9	5.4	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	89.0	112.4	943.3	1844.0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	680.7	719.9	2265.1	3649.3	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1182.0	1013.3	2615.5	4192.7	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	...	501.3	293.4	350.4	543.4	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020							2019							الوحدة	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	135	106	91	141	147	145	161	162	146	159	166	182	187	149	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	4892.2	3668.5	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	450.6	334.3	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	197.5	209.8	ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	1.5	_	_	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	131.1	39.4	ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	17.4	13.9	ألف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	65	61	52	54	60	60	67	68	51	63	67	65	71	58	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	399.9	321.2	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	274.7	212.5	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	115.1	91.5	ألف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	61	46	44	53	70	58	52	55	67	65	67	53	61	42	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	295.2	219.6	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	143.5	120.3	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	71.6	69.7	ألف طن
Bizerte															بنزرت	
Navires Entrés	Nbr	44	32	38	41	55	52	43	42	42	41	40	51	51	44	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	526.4	491.9	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	331.1	390.7	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	55.3	45.8	ألف طن
Gabès															قابس	
Navires Entrés	Nbr	37	25	23	28	38	37	30	32	26	31	32	44	34	33	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	246.0	233.7	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	144.1	93.4	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	107.2	105.8	ألف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	26	17	25	30	38	29	30	36	42	35	30	44	28	22	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	197.1	182.6	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	11.4	7.3	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	66.2	79.2	ألف طن
Ensemble des ports															مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	368	287	273	347	408	381	383	395	374	394	402	439	432	348	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	6556.8	5117.4	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	1355.5	1158.6	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	612.9	601.8	ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2020										2019					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	1536	2347	1866	446	240	207	2205	4129	4325	4468	4372	4049	4394	4593	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	41.7	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	265.0	270.1	222.1	265.6	251.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	72.9	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	271.9	256.4	241.4	278.4	328.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2.0	...	...	0.4	0.1	...	...	...	...	6.1	7.1	5.8	3.2	6.9	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	1365.8	1290.6	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	1031.6	849.5	طن البريد المرسل
Enfidha																المنقصة
Nombre de vols *	Nbr	112	86	28	_	_	_	32	42	47	616	56	92	659	1186	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	6.6	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	2.6	60.0	3.9	5.2	44.3	117.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	6.8	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	2.7	60.3	3.6	7.3	68.8	130.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	...	...	_	_	_	...	...	...	1.0	0.2	0.1	1.2	1.8	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	359	521	367	8	14	8	222	382	379	924	426	432	947	1439	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	10.7	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	65.8	28.9	24.9	63.6	101.8	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19.0	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	25.4	66.8	23.6	29.4	82.8	121.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.1	...	...	_	_	_	...	...	...	1.2	1.0	1.1	0.6	0.8	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	670	954	581	63	2	4	418	694	631	1272	673	615	1331	1741	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	26.0	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	83.8	37.8	32.6	88.0	116.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	34.2	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	34.6	84.1	33.6	40.5	103.5	137.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	...	...	_	_	_	...	...	...	2.3	0.5	0.2	1.8	3.1	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	186	214	190	116	83	75	210	334	342	351	330	371	362	372	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.6	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	5.6	5.2	4.8	4.6	5.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	5.4	4.7	5.0	4.8	5.8	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	...	...	_	_	_	...	...	...	0.9	0.3	0.5	0.6	0.6	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	43	75	77	65	86	70	54	23	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	1.0	2.4	1.7	1.8	2.2	1.6	1.5	0.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	0.8	2.3	2.3	1.7	1.9	1.7	1.3	0.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	...	...	...	0.6	1.1	0.6	0.6	_	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	_	_	8	_	_	_	4	_	_	5	_	21	1	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.2	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.1	_	0.1	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	4	_	_	_	_	_	_	_	_	3	4	_	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020										2019					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Gabès															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	20	16	10	4	_	1	6	11	12	7	4	_	2	2	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	0.1	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	2887	4138	3050	637	339	295	3140	5667	5813	7704	5951	5650	7750	9356	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	85.9	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	482.2	348.2	291.2	467.5	593.0	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	134.1	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	490.4	323.9	325.2	539.6	723.6	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8.3	6.2	...	0.5	0.1	_	2.3	3.2	...	11.7	10.3	8.5	8.0	13.2	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	1365.8	1290.7	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	1032.5	850.0	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2020										2019					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	1788	2722	2523	2025	316	65	1535	2487	2586	3066	2883	2670	3014	3533	المداخل من نقل الركاب ألف د
Recettes marchandises	10 ³ D	716	2033	792	1904	2572	2353	2370	2402	2715	2673	3077	2880	2695	2441	المداخل من نقل البضائع ألف د
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	76.7	60.3	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	85.2	76.7	82.4	114.3	166.2	المسافرون كيلومتر 10 ⁶ م كم
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	9.9	34.0	10.4	27.5	43.1	38.3	39.5	40.3	42.7	45.4	51.3	51.5	44.1	42.2	طن كيلومتر 10 ⁶ ط كم
Wagons chargés	10 ³ W	2.1	4.8	2.1	4.8	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	6.3	6.7	6.3	6.3	5.7	العربات المشحونة ألف
Société des transports de Tunis TRANSTU															شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	682.9	606.0	507.0	634.6	683.6	554.6	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	70.1	68.2	68.2	68.4	70.7	67.7	المسافة المقطوعة ألف كلم
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	5783.4	5330.2	4662.9	5874.9	6146.0	5077.7	المسافرون ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	310.1	295.6	295.6	295.4	317.9	298.1	المسافة المقطوعة ألف كلم

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020											2019				الوحدة
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																
التغذية و المشروبات																
Pain et céréales																
الخبز و الحبوب																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	
Viande et volaille																
اللحوم و الدواجن																
Viande d'agneau	kg	29500	29617	30150	28650	29325	29830	29380	28389	28166	27780	27056	27708	28025	28383	كغ
Viande du boeuf désossée	kg	29492	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29345	29035	28325	26490	27930	27883	28000	كغ
Viande Bovine avec os	kg	28667	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28778	28317	27380	25405	27080	26800	26992	كغ
Viande Bovine Poitrine	kg	22083	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21112	21125	20850	18853	20400	19750	19792	كغ
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	7605	7546	6146	6441	6088	5971	6460	7379	6158	6782	6854	6578	7273	7365	كغ
Escalope de dinde	kg	13368	13268	12393	10837	11006	11736	12287	13402	12917	12901	12290	12020	12283	11792	كغ
Cuisse de Dinde	kg	8001	7479	6204	6091	6315	6160	7061	8045	7732	8440	7353	7640	7423	6907	كغ
Poisson et fruits de mer																
الاسماك																
Rougets (moyenne)	kg	17616	17228	16252	16992	18892	21658	20366	16042	15944	16275	16726	16248	16353	16984	كغ
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	13447	13954	13807	13876	13943	14221	14170	13811	13707	13667	13258	13025	13005	13208	كغ
Mulet	kg	19442	19375	14429	13522	18233	21180	16933	15725	17016	17380	15876	17060	17983	16517	كغ
Merlans (moyenne)	kg	14171	13200	13795	13394	14395	15645	16938	13317	13604	14866	14046	14586	14136	13778	كغ
Sardines (moyenne)	kg	3893	3145	2663	3420	4637	5484	5847	4376	3769	4035	3997	4088	4427	3835	كغ
Maquereaux (moyenne)	kg	8189	8400	8033	8400	11393	13240	13850	9711	9320	9107	8457	8059	8080	8762	كغ
Pageaux (moyenne)	kg	7516	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11025	9932	9604	10649	9010	8912	10859	كغ
Saurels	kg	4233	4450	5040	5080	5909	6160	6700	4875	4425	4925	5013	5014	4700	4578	كغ
Poulpes	kg	25983	25883	25600	25275	22700	29244	27314	25150	24284	24880	26886	25320	26058	28183	كغ
Seiches	kg	17417	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18287	18217	17878	17993	17236	17500	17383	كغ
Chevrettes	kg	17283	18667	17600	18125	17533	21980	18440	15650	16334	16040	17260	16140	16533	16700	كغ
Lait, fromage et œufs																
الحليب و مشتقاته و البيض																
Œuf	P	218	214	182	185	213	225	225	225	222	215	219	220	219	216	الواحدة
Lait frais en vrac	L	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1583	1600	1600	1600	لتر
Lait en paquet	1L	1250	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر
Yaourt parfumé sucré	Pot	452	452	453	452	452	450	445	445	447	446	425	446	444	444	الواحدة
Fromage en boîte	Paq	4250	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3120	3296	3314	2857	3294	3278	3298	علبة
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	3366	3372	3372	3372	غ 200
Huiles et graisses																
الزيوت و الدهنيات																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر
Huile d'olives (en vrac)	L	7433	7333	7500	7400	7500	7950	7750	6800	6175	6500	10193	6834	9384	10534	لتر
Huile de tournesol	L	4445	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4265	4265	4265	4479	4465	4480	4480	لتر
Huile de maïs	L	4836	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4565	4520	4558	4500	4452	4554	4554	لتر
Fruits frais et secs																
الغلال و الفواكه																
Dégela	Kg	8517	9497	9643	9500	10667	11760	12924	13125	12684	12550	12401	11468	9965	10756	كغ

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020										2019				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Melons	Kg	1624	1456	1297	1144	1452	3561	3516	///	///	///	1766	///	///	1431	كغ	بطبخ
Pastèques	Kg	///	1263	780	693	882	2980	///	///	///	994	///	///	///	كغ	دلاع	
Raisins ordinaires	Kg	1800	1830	1960	1980	1590	///	///	///	///	2530	///	///	1495	كغ	عنب	
Citrons	Kg	2687	3153	3259	3117	2938	2634	2809	2379	1786	1655	2388	1771	2155	3564	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	///	///	2690	2262	1900	1380	1280	1378	1485	1260	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	///	///	3380	3365	2772	2557	2541	2248	2559	2495	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	41666	40666	40666	40666	40000	41333	41333	40000	39000	39000	37289	40000	38667	38500	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	2500	///	///	///	///	1080	1110	1407	1736	1814	1736	1410	1558	1900	3 قطع	القطارية
Carottes	Kg	1601	1778	1406	1464	1413	1490	1545	1213	1139	1070	1433	1116	1388	1757	كغ	سفارية
Choux	Kg	1377	1334	1209	1164	1133	1138	1195	1197	1195	1150	1221	1312	1278	1550	كغ	كرنب
Courges	Kg	1248	1318	1443	1340	1830	2100	2120	1460	1333	1296	1785	1448	1523	1275	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	2176	///	///	///	///	1820	1760	1512	1433	1268	1413	1164	1315	1774	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	///	1582	1577	1694	1546	1698	1870	1694	2370	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1837	1398	1266	1079	1350	1394	1387	1650	1727	1614	1556	1577	1564	1544	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1730	1756	1571	1595	1562	1604	1620	1380	1363	1322	1475	1285	1389	1725	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1983	///	///	///	1145	1198	1251	1160	974	1040	1217	1067	1263	1481	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	16217	13811	12214	12400	13392	20160	21640	18977	12525	12330	10529	11350	9500	9625	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3685	2843	1962	2151	2528	3363	3328	2883	2832	3283	2939	3544	3068	2316	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	3194	2617	1879	1716	2393	2834	2993	3119	3000	3508	2753	3323	3057	2136	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1473	1246	1143	1060	1117	1131	1342	1404	1391	1441	1436	1526	1516	1547	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	4520	///	///	///	///	2799	2906	2421	2497	3746	2963	3990	3298	3600	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1748	860	864	892	1559	2535	2493	1775	1674	1520	1624	1443	1157	1990	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6725	6725	6950	7150	7450	8000	7950	5975	5975	6125	5820	6050	5850	5875	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5320	5240	5280	5280	5360	5460	5480	4660	4660	4520	4243	4520	4520	4480	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6800	6760	6760	6640	6720	7200	7040	6340	6340	6340	6065	6440	6380	6380	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	970	970	970	970	كغ	مسكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2595	2775	2650	2650	250غ	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5820	6127	6127	6127	5790	5647	6260	5610	5558	5538	5437	5502	5458	5440	400غ	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	100غ	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	100غ	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	765	768	768	768	100غ	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1295	1300	1300	1300	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	2312	2312	2310	2306	1990	1990	1990	1966	1953	1943	1816	1932	1932	1894	2/4ع	طماطم مصبورة
Sel	Kg	500	500	500	500	490	490	490	490	490	490	370	460	460	400	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1297	1297	1297	1270	1270	1266	1256	1225	1225	1225	930	1105	1033	1010	140غ	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2200	2800	2800	2800	2500	2400	2400	2300	2200	2500	2692	2200	2200	2600	100غ	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	12120	11820	11820	11720	11720	11520	11700	11300	11300	11300	12831	11100	11300	14000	كغ	فلفل احمر مرحي
Korkom Moulou	100g	1820	1810	1812	1792	1675	1675	1700	1710	1835	1808	1837	1785	1778	1775	100غ	كركم مرحي
Olives en conserve	100g	750	750	750	750	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	100غ	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1500	1500	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020											2019				الوحدة	وصف
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2381	2421	2421	2421	2355	2342	2360	2349	2349	2349	2301	2349	2349	2349	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2856	2856	2861	2861	2870	3132	3100	2637	2823	2832	3023	3044	3018	3018	علية	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	629	629	629	632	628	638	635	635	635	635	616	635	637	637	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1875	1875	1762	1762	1762	1762	1762	1529	1529	1454	1529	1529	1529	علية	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3653	3653	3433	3433	3433	3433	3433	3237	3237	2970	3137	3137	3137	علية	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	7279	7279	6842	6842	6842	6842	6842	6315	6315	6044	6315	6315	6315	علية	سجائر مالابورو
Neffa	P	359	359	359	338	338	338	338	338	293	293	210	293	293	293	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3558	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3192	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	79643	68759	68981	79932	82043	79587	77898	60082	60082	72886	68674	72549	70925	71436	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	13600	13600	13600	13600	11595	10595	10395	10195	10195	10195	9124	10195	9895	9445	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	90097	66294	66850	90875	90420	87965	88845	70991	70991	88845	82548	87956	87512	89258	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	49998	46078	46078	59472	60222	59378	59378	51358	51358	61725	58988	61725	60950	59725	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	100988	93778	94778	101948	102638	100588	106628	86218	86218	98536	94733	96937	96849	84350	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	73500	60228	63085	74628	75171	78011	77411	66536	66536	74043	69703	72172	72172	73157	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	45750	34800	37300	47750	47750	47750	47750	37900	37900	47750	45779	47750	47750	47750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	123296	103993	108126	127630	127630	123630	121663	100664	100663	147950	140126	146950	146950	146950	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergale	M	20000	16666	17333	20333	20000	20000	20000	18334	18333	20000	19417	19934	19934	19534	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3104	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفه سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	18000	18200	18850	18850	18380	18380	17480	17480	17480	17480	13544	14167	14167	14100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	132945	137945	143975	143975	143475	143475	139675	139675	139675	139675	111323	113267	113267	113267	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12250	12000	12000	10875	11250	11250	11250	11250	11350	11500	11813	13000	13000	15000	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	10500	10000	10000	9000	9300	9300	9300	9300	9550	9250	8046	8000	8000	8250	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	730	650	680	535	535	535	535	535	560	645	549	530	530	540	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	21000	21000	21900	21900	20900	20900	20900	20900	21050	21500	22583	22000	22000	23000	قضييب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	495	495	495	495	325	325	325	325	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	328	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2000	2000	2000	2400	2500	2500	2500	2000	2000	2100	2100	2050	2050	2150	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2893	2780	2746	2746	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2654	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11595	11595	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11160	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	31900	31950	31950	31950	31950	27000	27000	27000	27000	25990	24055	25990	25600	25600	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	111666	114000	111333	110666	108833	102500	102500	102500	102667	102667	101778	102667	102667	102667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	26500	27000	27500	27500	27500	27500	27500	27500	25500	26250	24917	26000	26000	25500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3583	3420	3420	3426	3513	3500	3435	3435	3503	3470	3389	3404	3404	3422	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2827	2976	3033	3033	2760	2782	3175	2883	2645	2535	2478	2525	2525	2573	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020											2019				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر				
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct				
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1890	1890	1990	1990	1990	1990	1990	1990	1950	1935	1950	1930	1930	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5015	5015	5015	5015	5100	4966	4966	4817	4817	4817	4574	4680	4680	4680	علبة	مبيد الحشرات	
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1404	1404	1398	1398	1398	1389	1389	1389	1389	1389	1324	1389	1337	1337	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾	
Cuisinière à gaz avec feu ⁽¹⁾	P	546	546	545	545	545	545	545	545	545	545	490	545	490	490	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾	
Machine a laver ⁽¹⁾	P	886	857	857	914	935	935	935	935	853	857	855	876	876	871	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾	
Assiette en faïence	P	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5420	4883	5420	5420	5070	قطعة	صحن خزفي	
Assiette en verre	P	6045	5947	5870	5870	5945	5960	5960	5960	5960	5898	4992	5898	5848	5848	قطعة	صحن بلور	
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	320	320	320	317	298	298	298	298	298	298	293	302	302	302	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾	
Drap et taie a places	P	134596	133330	133330	137330	137330	135330	134663	134663	134663	133330	149378	131664	130664	130664	رعدة	ملفحة وساتان لشخصين	
Serviette de toilette	P	24546	24213	24213	24546	25213	24813	27825	23213	23213	20994	16404	20994	19950	19950	قطعة	منشفة للوجه	
الصحة																		
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	35833	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام	
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج	
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى	
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2535	2535	2535	2535	2535	2535	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	علبة	أفبرالوم أقراص 500 ملغ (20)	
Doliprane mg comp bt	Bt	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)	
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة	
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8350	8350	8350	8350	7475	8350	8350	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة	
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة	
النقل																		
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطر (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	49957	49957	49957	49957	49623	49623	49623	49623	49623	47957	49205	47957	49623	49623	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾	
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	31500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني	
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مزنق)	
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول	
Essence super	L	1915	1915	1915	1945	1975	2005	2035	2065	2065	2065	2045	2065	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع	
Gasoil	L	1740	1470	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1570	1570	1548	1570	1570	1570	لتر	الغازوال	
الاتصالات																		
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار	
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية	
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)	
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	500	500	500	500	قطعة	طابع بريدي للداخل	
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1183	1200	1200	1200	قطعة	طابع بريدي للخارج	
الترفيه و الثقافة																		
PC Portable (1)	P	1120	1108	1108	1095	1089	1370	1370	1370	1370	1370	1302	1370	1380	1380	قطعة	حاسوب محمول (1)	
Cinéma	Bill.	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7000	6653	7000	7000	7000	تنكدة	تنكدة سينما	

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020											2019				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1433	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	الوحدة	جرائد يومية
التعليم																	
Stylo a bille	P	875	875	850	850	850	850	850	850	850	850	768	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8737	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	7965	7475	7965	8153	8153	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	1850	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	2078	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	187137	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	160944	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	360000	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	275167	330500	330500	330500	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
المطاعم و النزل																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	5358	5900	5750	5625	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4150	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	3775	3710	3850	3800	3800	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	833	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	933	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	77500	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	67500	63333	65000	65000	65000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متاحف و خدمات اخرى																	
Savonnettes	P	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1239	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2615	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2246	2445	2429	2429	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2852	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2535	2510	2189	2485	2485	2640	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1254	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1097	991	1022	991	991	1081	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	28917	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجهيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4695	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3083	3250	3250	3100	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.2 Indice des prix à la consommation familiale

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020										2019				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	132.8	131.3	129.5	128.1	128.4	130.7	131.3	130.1	127.8	127.7	124.4	126.6	126.7	125.8	26216	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	132.9	131.3	129.4	127.9	128.2	130.7	131.4	130.2	127.7	127.6	124.3	126.6	126.7	125.7	24257	مواد غذائية
Pain et céréales	119.0	118.5	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	116.3	115.9	115.5	112.9	114.8	114.4	113.8	3807	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	134.4	132.6	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	131.4	128.5	129.3	124.2	127.7	129.2	124.9	5495	اللحوم
Poissons	138.1	136.7	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	137.0	134.0	133.8	128.2	132.3	132.0	131.1	1020	الأسماك
Lait, fromage et œufs	130.1	129.2	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	126.9	125.9	125.2	121.2	124.2	123.7	122.6	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	118.9	118.0	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	117.6	117.6	120.5	132.0	123.8	130.2	132.9	1984	الزيوت الغذائية
Fruits	146.0	149.4	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	150.7	147.0	145.0	136.3	142.3	137.6	139.9	2334	الفواكه المجففة
Légumes	143.6	137.0	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	136.7	130.3	129.7	126.8	128.1	127.7	126.9	4173	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	130.5	129.8	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	128.3	127.7	127.1	120.4	124.1	124.0	123.1	768	السكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	131.5	131.5	131.2	130.6	130.7	130.9	130.8	128.7	128.0	127.8	124.6	127.1	127.1	126.8	1959	المشروبات
Café, thé et cacao	128.1	128.0	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	125.3	123.8	123.8	119.5	121.8	121.8	121.5	609	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	133.0	133.1	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	130.3	129.9	129.7	126.9	129.5	129.5	129.2	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	149.8	149.8	149.8	141.5	141.5	141.4	141.4	141.4	135.7	135.7	120.4	135.5	135.5	135.5	2779	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	115.4	115.9	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	114.4	113.9	113.4	107.7	111.7	111.5	110.8	219	المشروبات الكحولية
Tabac	152.7	152.7	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	143.7	137.6	137.6	121.5	137.6	137.6	137.6	2560	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	148.2	140.3	140.5	147.5	147.1	145.6	144.5	136.1	135.3	141.8	134.1	141.2	139.0	137.7	7408	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	147.9	141.0	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	136.8	136.1	142.3	134.4	141.7	139.2	137.9	5212	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	132.9	131.3	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	128.6	127.9	127.6	123.2	127.0	126.2	126.2	213	الأقمشة
Vêtements	148.7	141.2	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	137.0	136.3	143.1	134.8	142.5	139.8	138.4	4647	الملابس
Accessoires d'habillement	150.9	148.1	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	142.7	141.8	144.2	139.2	144.0	142.6	141.8	212	مكملات اللباس
Chaussures	148.8	138.8	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	134.3	133.6	140.6	133.3	140.1	138.4	137.1	2196	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	129.0	128.7	128.4	128.0	127.6	125.7	125.4	125.0	124.7	124.2	121.4	123.6	123.2	123.0	19021	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	132.0	131.7	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	128.5	128.1	127.4	123.7	126.5	126.0	125.7	12061	الإيجار
Entretien et réparation des logements	147.4	146.7	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	142.4	142.3	140.9	136.0	140.3	139.8	139.4	1493	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.5	138.4	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	121.1	121.1	121.1	121.0	121.1	121.0	121.0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	109.5	109.5	109.5	109.2	109.5	109.5	109.4	4002	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	139.5	139.3	138.6	138.1	137.5	137.2	136.4	135.9	135.1	134.6	128.9	133.5	132.5	131.8	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	134.5	134.4	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	130.8	130.4	129.8	125.5	128.9	128.6	127.6	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	144.6	143.2	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	140.3	139.3	140.1	133.0	138.7	136.5	135.1	364	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	133.4	133.3	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	129.3	129.3	129.2	124.0	128.7	127.0	126.5	1799	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	147.5	147.0	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	141.6	141.0	140.3	133.9	139.1	137.9	136.8	405	أواني الطبخ والأكل
Outils et matériel pour la maison et le jardin	146.5	145.7	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	143.0	142.8	141.9	136.8	140.9	140.6	140.0	252	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	144.5	144.7	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	142.0	140.2	139.4	132.6	137.6	136.9	136.3	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	129.7	129.3	128.9	128.0	127.4	126.8	125.3	125.0	124.7	124.1	118.1	122.6	121.3	120.7	5764	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	127.6	127.3	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	122.7	122.3	121.5	115.2	119.4	117.3	116.7	2843	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	146.4	145.7	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	139.8	139.5	139.0	130.7	137.6	136.9	135.9	1993	خدمات طبية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020										2019				الترجيح		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			Pondération
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Transports	130.2	130.8	130.7	130.9	130.9	132.9	130.9	131.0	130.9	129.5	128.5	129.1	129.3	129.4	12729	النقل	
Achat de véhicules	141.7	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	142.8	140.1	141.3	141.9	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	128.8	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	127.6	130.6	130.2	130.0	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	120.2	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	114.2	114.6	114.6	114.6	3275	خدمات النقل العمومي والخاص	
Communications	103.9	103.8	103.9	103.9	103.8	103.0	103.0	102.8	102.8	102.5	102.2	102.1	101.9	102.2	4629	الاتصالات	
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	140.3	140.9	140.9	140.9	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	117.3	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	107.8	109.5	107.9	107.3	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	101.4	101.0	101.0	101.4	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	124.0	123.9	123.7	123.0	122.1	121.5	121.5	121.7	121.5	121.0	118.3	120.6	120.6	120.8	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.8	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	112.4	115.0	115.0	114.9	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	153.4	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	137.3	143.0	141.8	143.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	129.6	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	120.6	122.7	122.4	122.2	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	134.2	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	128.6	130.3	130.8	132.3	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	128.8	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	119.5	121.3	121.3	120.8	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	145.5	145.4	140.1	138.7	138.5	138.2	137.5	137.5	137.4	137.0	132.4	136.9	136.9	136.7	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	140.0	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	127.4	131.7	131.7	131.2	759	نفقات التعليم التحضيري والأساسي	
Enseignement secondaire	156.4	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	141.4	146.2	146.2	146.2	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	160.8	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	141.3	149.9	149.9	149.8	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	141.3	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	130.8	133.3	133.3	133.3	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	152.3	151.5	150.7	149.9	149.0	147.9	142.6	141.9	141.7	140.4	133.3	139.4	139.5	138.4	4603	المطاعم والنزل	
Restaurants et Cafés	153.9	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	133.1	139.0	138.9	137.7	4094	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	139.6	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	134.7	142.0	144.1	143.6	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	148.6	148.2	147.8	147.5	146.3	145.7	144.6	143.9	142.6	142.6	135.3	141.3	140.5	139.4	5606	مساكن وخدمات مختلفة	
Soins personnels	153.4	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	138.8	145.9	145.0	143.7	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	160.4	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	143.7	150.7	149.4	148.3	416	الوازم شخصية	
Assurance	124.7	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	118.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين	
Services financiers	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	114.0	114.2	114.2	114.2	228	خدمات مالية	
Ensemble	134.3	133.2	132.4	132.0	131.8	132.0	131.3	130.2	129.1	129.1	125.0	128.3	128.0	127.4	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020												2019												الترجيح	Pon-dération			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر				نوفمبر	أكتوبر
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc				Nov	Oct
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.1	1.4	1.1	-0.2	-1.8	-0.4	0.9	1.8	0.1	0.8	-0.1	0.8	0.9	26216	التغذية والمشروبات														
Produits alimentaires	1.2	1.5	1.2	-0.2	-2.0	-0.5	0.9	2.0	0.1	0.9	-0.1	0.8	0.9	24257	مواد غذائية														
Pain et céréales	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	0.4	0.2	3807	الخبز و مشتقات الحبوب														
Viandes	1.4	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	3.5	1.9	5495	اللحوم														
Poissons	1.0	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	0.6	1.5	1020	الأسماك														
Lait, fromage et œufs	0.7	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	0.9	0.5	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض														
Huiles alimentaires	0.8	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	-2.0	0.2	1984	الزيوت الغذائية														
Fruits	-2.2	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	-1.6	-1.0	2334	الغلال والفواكه الجافة														
Légumes	4.8	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	0.6	2.2	4173	الخضار														
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.5	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	0.7	0.5	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة														
Boissons non alcoolisées	0.0	0.3	0.4	-0.1	-0.2	0.1	1.6	0.6	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	1959	المشروبات														
Café, thé et cacao	0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	0.2	0.1	609	القهوة و الشاي														
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	-0.1	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير														
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	5.9	0.0	0.0	0.0	0.0	4.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ														
Boissons alcoolisées	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	0.6	0.1	219	المشروبات الكحولية														
Tabac	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر														
Articles d'habillement et chaussures	5.6	-0.1	-4.7	0.3	1.1	0.7	6.2	0.6	-4.5	0.4	1.6	0.9	4.9	7408	اللباس و الأحذية														
Articles d'habillement	4.9	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	0.9	4.5	5212	لوازم اللباس														
Tissus pour habillement	1.2	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	0.1	2.6	213	الأقمشة														
Vêtements	5.3	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	1.0	4.8	4647	الملابس														
Accessoires d'habillement	1.9	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	0.5	2.0	212	مكملات اللباس														
Chaussures	7.3	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	1.0	5.8	2196	الأحذية														
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.3	0.3	0.3	1.6	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	19021	السكن و الطاقة المنزلية														
Loyers effectifs	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.2	0.4	12061	الإيجار														
Entretien et réparation des logements	0.5	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	0.3	1.1	1493	صيانة المسكن														
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.1	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير														
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود														
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.1	0.5	0.4	0.4	0.2	0.6	0.4	0.6	0.4	0.9	0.8	0.5	0.3	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية														
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.1	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	0.7	0.3	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية														
Articles de ménage en textiles	1.0	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	1.0	0.9	364	المستلزمات و المفروشات														
Appareils ménagers	0.1	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	0.3	0.4	1799	تجهيزات كهربو منزلية														
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.3	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.8	0.3	405	أواني الطبخ و الأكل														
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.5	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	0.5	0.3	252	أدوات و لوازم منزلية														
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	-0.1	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	0.5	0.2	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل														
Santé	0.3	0.3	0.7	0.5	0.5	1.1	0.3	0.2	0.5	1.2	1.1	0.5	0.5	5764	الصحة														
Produits, appareils et matériels médicaux	0.3	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	0.5	0.7	2843	مواد صيدلانية														
Services ambulatoires	0.5	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	0.7	0.4	1993	خدمات طبية														
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية														

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020								2019				الترجيح	Pon-dération		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر				أكتوبر
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov				Oct
Transports	-0.4	0.1	-0.2	0.0	-1.5	1.5	-0.1	0.1	1.1	0.3	-0.2	-0.1	0.2	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	-0.4	0.0	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.2	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	0.1	0.5	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	-2.2	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	0.3	0.4	0.2	-0.3	0.0	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.1	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	0.5	0.3	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.4	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.1	0.2	0.6	0.7	0.5	0.1	-0.2	0.2	0.4	0.3	0.0	-0.2	0.1	2068	الترفيهية و الثقافية	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.5	-0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.2	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	-1.2	0.0	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.2	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-1.0	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	-1.1	0.0	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.2	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	0.4	0.2	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.0	3.8	1.0	0.1	0.3	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.1	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.5	0.6	0.5	0.7	0.7	3.7	0.4	0.2	0.9	0.7	-0.1	0.8	0.6	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	1.1	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	0.9	0.6	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-4.4	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	0.3	0.0	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.2	0.3	0.2	0.9	0.4	0.8	0.5	0.9	0.0	0.9	0.6	0.8	0.8	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	0.9	0.9	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	2.4	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	0.7	1.4	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.1	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.8	0.6	0.2	0.2	-0.1	0.5	0.9	0.8	0.0	0.6	0.3	0.4	0.8	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020									2019					الترجيح Pon- déra- tion	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Industrie manufacturière	149.7	148.7	148.9	147.4	147.1	147.0	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	146.9	146.1	145.1	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	153.9	152.0	151.4	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	151.4	150.4	148.4	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	199.2	193.1	192.7	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1	183.5	181.8	175.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7	198.7	198.1	198.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3	162.9	163.3	157.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	177.8	173.3	173.3	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3	193.4	192.5	193.8		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	139.6	139.6	139.6	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3	135.4	131.5	129.0		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	197.1	193.9	194.1	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1	198.1	196.7	191.3		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3	108.9	108.9	108.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	142.1	142.1	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2	140.2	140.3	140.5		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	202.3	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	172.9	172.7	171.8	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	168.0	168.7	165.3	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3	200.3	200.3	200.3		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	148.0	148.0	148.2	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6	138.6	134.8	131.8		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	169.2	169.3	168.7	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7	163.5	161.2	158.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	133.7	134.2	133.9	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2	133.8	132.7	133.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	229.4	227.3	219.8	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3	201.3	214.6	201.0		قرميد و أجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	190.3	190.3	190.1	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2	187.1	187.3	182.9		الاسمنت و الجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	132.6	132.6	132.6	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3	131.0	129.2	129.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.5	115.8	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9	115.6	115.8	116.2		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	148.3	147.4	146.8	145.5	144.5	144.5	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	141.3	140.4	140.0	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	154.1	154.3	149.5	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4	148.2	150.3	153.2		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.1	165.0	165.1	166.4	166.6	166.6	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9	161.3	160.0	159.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2	171.2	170.1	169.3		الآلات و معدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	139.9	138.1	138.1	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0	129.0	129.0	128.9		آلات و اجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8		معدات و عناصر تجهيز الراديو و التلفزة و الاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	125.0	125.0	125.0	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0	125.0	125.0	125.0		ادوات طبية و ادوات القياس الدقيقة و البصرية و الساعات
Industrie automobile	155.3	155.3	155.3	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1	146.2	138.3	134.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4	217.4	218.4	196.7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020									2019					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Chimie	145.3	144.2	147.8	141.8	141.7	141.7	141.6	146.4	149.5	159.0	155.0	157.0	155.7	155.1	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	144.8	143.6	148.1	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4	159.9	158.5	158.1		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	132.4	132.4	132.4	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8	129.5	129.6	128.3		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	125.9	125.9	125.9	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.2	150.2	150.2	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7	147.7	146.3	142.6		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	165.4	165.4	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8	161.8	161.8	161.9		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	172.3	167.8	167.7	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6	167.7	167.6	167.5		منتجات من المطاط	
Textile	140.3	140.1	140.0	139.8	139.7	139.2	132.3	132.3	132.3	128.9	131.8	131.7	131.4	130.2	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد	
Industrie textile	158.5	158.5	158.5	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0	155.9	155.7	154.8		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	130.8	130.5	130.5	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0	118.7	118.3	118.1		أفصال اللباس و الفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	157.3	157.3	156.9	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3	155.3	155.6	148.7		جلود - لوازم السفر أحذية	
Divers	156.0	155.8	155.5	155.6	155.6	155.3	153.9	153.8	153.6	147.8	152.7	152.4	151.5	152.0	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0	137.0	134.0	134.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	171.4	170.5	169.8	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5	166.5	166.5	168.3		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	163.6	163.6	162.9	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8	157.5	157.5	158.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	130.8	130.8	130.7	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3	127.3	127.3	127.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Mines	178.0	178.0	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	180.5	175.9	176.6	172.9	173.8	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1	176.9	176.5	177.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية و الأسمدة الطبيعية	
Production de sel	194.6	194.6	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2	174.2	143.5	143.5		الملح	
Energie	161.9	162.2	162.2	162.1	160.0	160.1	160.3	160.3	160.3	158.4	161.6	161.6	161.7	160.3	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	180.6	180.6	180.6	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8	177.8	177.8	175.2		النفط الخام والغاز الطبيعي و المواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	146.0	148.4	148.4	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5	166.5	166.5	166.5		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	187.5	187.5	187.5	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0	185.0	185.0	185.0		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع	
Ensemble	151.7	151.0	151.1	149.9	149.3	149.2	147.3	147.7	147.9	147.3	149.3	149.3	148.6	147.6	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Juill.
LEGUMES														الخبز	
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (ليتّي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS														الغلال	
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الغلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	أخطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020									2019				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A - LES RESSOURCES	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	39354	40708	40105	38264	38413	36707	35907	34518	33756	34011	33940	33759	34799	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	15023	15432	15752	14882	15142	14490	13776	13230	13084	12891	12848	12851	13083	النقد البيدي
Monnaie scripturale	24331	25276	24353	23382	23271	22217	22131	21288	20672	21120	21092	20908	21716	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	44886	44140	44351	43681	43556	43652	43346	43781	43287	43014	42462	41961	41191	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15293	15468	15831	15480	15750	15736	15840	15902	15333	15318	15186	14658	14622	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	21214	20898	20932	20416	20208	19964	19684	19550	19507	19342	18959	18907	18735	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8379	7774	7588	7785	7598	7952	7822	8329	8447	8354	8317	8396	7834	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	84240	84848	84456	81945	81969	80359	79253	78299	77043	77025	76402	75720	75990	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2223	2493	2506	2225	2246	2239	2228	2228	2236	2230	2210	2092	2098	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1358	1339	1338	1331	1326	1288	1306	1304	1308	1323	1300	1292	1292	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	39	40	40	40	39	39	38	38	38	38	37	37	37	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	826	1114	1128	854	881	912	884	886	890	869	873	763	769	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	86463	87341	86962	84170	84215	82598	81481	80527	79279	79255	78612	77812	78088	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	72	22	97	97	165	165	169	169	177	177	177	178	190	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	72	22	97	97	165	165	169	169	177	177	177	178	190	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	86535	87363	87059	84267	84380	82763	81650	80696	79456	79432	78789	77990	78278	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4350	4360	4692	5496	5266	6825	5406	4323	4761	4663	4810	4883	4202	موارد خاصة
Fonds propres	22287	21827	21956	21153	20379	20382	20315	19824	19718	19685	19553	19500	19553	أرصدة ذاتية
Autres ressources	1990	442	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	216	473	315	37	459	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-705	-857	-136	-957	-828	-199	848	-220	119	108	-806	-950	-1216	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	25915	25855	26051	25462	26196	26288	25236	24249	24525	24427	23881	23356	23179	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	22899	22796	22708	21922	23082	22898	21780	20742	21067	20830	20524	20030	19780	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3016	3059	3343	3540	3114	3390	3456	3507	3458	3597	3357	3326	3399	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26620	26712	26187	26419	27024	26487	24388	24469	24406	24319	24687	24306	24395	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	20873	20846	19155	20152	19302	19229	17530	16922	16123	16102	16809	16074	16724	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	94994	94003	94642	90442	89421	89133	89364	88261	87909	88043	87464	87286	86984	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	85995	85136	85786	82196	81354	81084	81277	80680	80316	80482	79991	79772	79530	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3609	3562	3572	2943	2908	2894	2893	2907	2892	2863	2859	2838	2810	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	3	6	6	6	6	6	6	6	14	14	14	15	15	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5387	5299	5278	5297	5153	5149	5188	4668	4687	4684	4600	4661	4629	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2020										2019			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.760	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	7.350	7.810	7.810	7.800	7.810	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.760	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	14.350	14.810	14.810	14.800	14.810	النسبة القصوى للتعطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020										2019			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Dollar Etats-Unis	2.774	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	2.862	2.826	الدولار الأمريكي
Euro	3.241	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	3.149	3.154	الأورو
1000 Yens japonais	26.502	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	26.117	26.151	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.590	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	3.689	3.658	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.003	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	2.964	2.941	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020										2019			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6555.1	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	6949.5	6989.7	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	81	81	81	81	81	82	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21857.9	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	23231.6	23310.3	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	76.3	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	116.4	121.7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	13032	30529	19355	18925	29734	10544	8569	18069	13237	51100	16385	14248	14092	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020								2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A. CREDITS A COURT TERME	39491.1	39336.8	39695.1	39652.8	39959.6	40077.7	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	39362.1	39752.6	39524.4	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1756.7	1740.7	1733.9	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	الزراعة والصيد البحري
Industrie	17127.1	17173.8	17369.5	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	الصناعة
Industries extractives	533.6	499.6	465.9	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14337.8	14224.7	14634.7	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	213.9	382.3	199.6	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2041.8	2067.2	2069.3	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	البناء
Services	20607.3	20422.3	20591.7	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12574.9	12397.9	12424.5	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2057.7	2045.8	2148.7	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1406.3	1350.9	1433.1	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1206.2	1218.8	1201.7	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	أنشطة مالية
Autres Services	3362.2	3408.9	3383.7	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	31719.3	31200.6	31005.9	30812.2	29378.1	29682.7	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	27748.0	27903.4	27978.3	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1235.4	1222.4	1216.7	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7465.0	7177.2	7043.7	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	الصناعة
Industries extractives	203.8	213.8	179.3	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6191.4	5956.0	5880.1	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	195.9	198.6	201.8	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	873.9	808.8	782.5	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	البناء
Services	23018.9	22801.0	22745.5	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4107.4	3960.4	3912.7	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2408.3	2391.8	2352.5	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2773.9	2766.5	2813.3	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	النقل والاتصالات
Activités financières	2727.5	2724.4		2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	أنشطة مالية
Autres Services	11001.8	10957.9	13667.0	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	71210.4	70537.4	70701.0	70465.0	69337.7	69760.4	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	67110.1	67656.0	67502.7	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2992.1	2963.1	2950.6	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	24592.1	24351.0	24413.2	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	الصناعة
Industries extractives	737.4	713.4	645.2	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	20529.2	20180.7	20514.8	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	409.8	580.9	401.4	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2915.7	2876.0	2851.8	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	البناء
Services	43626.2	43223.3	43337.2	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	25076.6	24846.8	24894.2	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5513.7	5311.3	5345.8	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3614.5	3610.6	3554.2	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	النقل والاتصالات
Activités financières	3980.1	3985.3	4015.0	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	أنشطة مالية
Autres Services	14364.0	14366.8	17050.7	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	عشرة أشهر			التغيرات		عشرة أشهر			التغيرات		
	Les dix mois			Variations		Les dix mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
Prod.agro- alimentaires	2803.4	2127.1	2893.3	-24.1%	36.0%	2775.0	2967.2	3017.2	6.9%	1.7%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2776.8	2064.9	2813.3	-25.6%	36.2%	2398.5	2701.0	2751.0	12.6%	1.9%	نظام عام
Régime off shore	26.6	62.2	80.1	134.3%	28.6%	376.5	266.1	266.2	-29.3%	0.0%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	1830.8	2272.8	1804.3	24.1%	-20.6%	6967.4	8620.2	5605.0	23.7%	-35.0%	منتجات الطاقة
Régime général	1830.8	2272.8	1804.3	24.1%	-20.6%	6967.4	8620.2	5605.0	23.7%	-35.0%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1109.1	1404.7	1105.0	26.7%	-21.3%	809.3	834.8	557.0	3.2%	-33.3%	منتجات معدنية وفسفافية
Régime général	1109.1	1404.7	1105.0	26.7%	-21.3%	809.3	834.8	557.0	3.2%	-33.3%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	9385.8	10611.9	8280.4	13.1%	-22.0%	19584.5	20066.4	16366.4	2.5%	-18.4%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1407.3	1465.6	1248.4	4.1%	-14.8%	8492.6	8364.3	7056.0	-1.5%	-15.6%	نظام عام
Régime off shore	7978.5	9146.3	7031.9	14.6%	-23.1%	11091.9	11702.1	9310.4	5.5%	-20.4%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	6908.8	8134.9	7023.7	17.7%	-13.7%	12006.8	13045.3	9774.6	8.6%	-25.1%	منتجات التجهيز
Régime général	541.0	588.9	525.5	8.9%	-10.8%	8757.6	8959.9	6782.1	2.3%	-24.3%	نظام عام
Régime off shore	6367.8	7546.0	6498.2	18.5%	-13.9%	3249.1	4085.4	2992.5	25.7%	-26.8%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	11198.1	12176.9	10222.7	8.7%	-16.0%	7086.6	7700.9	6789.1	8.7%	-11.8%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1289.3	1664.5	1330.3	29.1%	-20.1%	5693.5	6172.9	5577.7	8.4%	-9.6%	نظام عام
Régime off shore	9908.9	10512.4	8892.4	6.1%	-15.4%	1393.0	1528.1	1211.4	9.7%	-20.7%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	33236.0	36728.3	31329.4	10.5%	-14.7%	49229.5	53234.8	42109.4	8.1%	-20.9%	جملة المنتجات
Régime général	8954.2	9461.3	8826.8	5.7%	-6.7%	33119.0	35653.1	28328.9	7.7%	-20.5%	نظام عام
Régime off shore	24281.8	27267.0	22502.6	12.3%	-17.5%	16110.6	17581.7	13780.5	9.1%	-21.6%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	عشرة أشهر			التغيرات		عشرة أشهر			التغيرات	
	Les dix mois			Variations		Les dix mois			Variations	
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	4413.3	3805.5	4386.9	-13.8%	15.3%	5278.8	5727.3	5622.2	8.5%	-1.8%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	3517.7	2957.2	3562.7	-15.9%	20.5%	4715.5	5261.1	5190.1	11.6%	-1.4%
نظام عام										
Régime off shore	895.6	848.4	824.3	-5.3%	-2.8%	563.3	466.1	432.1	-17.2%	-7.3%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	1830.8	2272.8	1804.3	24.1%	-20.6%	6967.4	8620.2	5605.0	23.7%	-35.0%
الطاقة، وزيت التشحيم										
Régime général	1830.8	2272.8	1804.3	24.1%	-20.6%	6967.4	8620.2	5605.0	23.7%	-35.0%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	1109.1	1404.7	1105.0	26.7%	-21.3%	809.3	834.8	557.0	3.2%	-33.3%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	1109.1	1404.7	1105.0	26.7%	-21.3%	809.3	834.8	557.0	3.2%	-33.3%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	7274.5	7815.5	6580.6	7.4%	-15.8%	5771.2	6159.8	4951.1	6.7%	-19.6%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	186.7	190.9	162.0	2.3%	-15.2%	1157.2	1250.5	1120.5	8.1%	-10.4%
نظام عام										
Régime off shore	7087.9	7624.6	6418.6	7.6%	-15.8%	4614.1	4909.3	3830.6	6.4%	-22.0%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	5998.3	6399.0	5512.9	6.7%	-13.8%	4773.2	5095.8	4175.9	6.8%	-18.1%
النسيج والملابس										
Régime général	146.4	156.2	142.5	6.7%	-8.8%	948.9	1029.1	929.4	8.5%	-9.7%
نظام عام										
Régime off shore	5851.9	6242.9	5370.4	6.7%	-14.0%	3824.3	4066.7	3246.5	6.3%	-20.2%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	1276.3	1416.5	1067.7	11.0%	-24.6%	998.1	1064.0	775.2	6.6%	-27.1%
الجلد والأحذية										
Régime général	40.3	34.8	19.5	-13.8%	-44.0%	208.3	221.4	191.2	6.3%	-13.6%
نظام عام										
Régime off shore	1236.0	1381.7	1048.2	11.8%	-24.1%	789.8	842.6	584.1	6.7%	-30.7%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	14839.3	17018.2	13946.6	14.7%	-18.0%	21086.6	22013.7	16997.0	4.4%	-22.8%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	1096.4	1110.2	1048.4	1.3%	-5.6%	12570.8	12498.1	9650.6	-0.6%	-22.8%
نظام عام										
Régime off shore	13742.9	15908.0	12898.2	15.8%	-18.9%	8515.9	9515.6	7346.4	11.7%	-22.8%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	2082.7	2529.5	1961.4	21.4%	-22.5%	3591.6	3720.8	2536.1	3.6%	-31.8%
أجهزة النقل										
Régime général	85.4	95.6	103.5	11.9%	8.2%	2835.2	2743.9	2020.6	-3.2%	-26.4%
نظام عام										
Régime off shore	1997.3	2433.8	1857.9	21.9%	-23.7%	756.4	977.0	515.5	29.2%	-47.2%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	3663.3	4267.8	3642.3	16.5%	-14.7%	10011.1	10089.5	7748.0	0.8%	-23.2%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	807.1	843.1	786.4	4.5%	-6.7%	7294.4	7203.2	5431.4	-1.3%	-24.6%
نظام عام										
Régime off shore	2856.1	3424.7	2856.0	19.9%	-16.6%	2716.7	2886.3	2316.6	6.2%	-19.7%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	9093.3	10221.0	8342.9	12.4%	-18.4%	7483.9	8203.4	6712.9	9.6%	-18.2%
صناعات إلكترونية										
Régime général	203.8	171.5	158.6	-15.9%	-7.5%	2441.2	2551.1	2198.6	4.5%	-13.8%
نظام عام										
Régime off shore	8889.4	10049.5	8184.3	13.0%	-18.6%	5042.7	5652.2	4514.2	12.1%	-20.1%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	3769.1	4411.5	3506.0	17.0%	-20.5%	9316.2	9879.1	8377.1	6.0%	-15.2%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	1213.5	1525.5	1144.4	25.7%	-25.0%	6898.8	7188.4	6205.7	4.2%	-13.7%
نظام عام										
Régime off shore	2555.5	2886.0	2361.6	12.9%	-18.2%	2417.4	2690.7	2171.3	11.3%	-19.3%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	33236.0	36728.3	31329.4	10.5%	-14.7%	49229.5	53234.8	42109.4	8.1%	-20.9%
جملة المنتوجات										
Régime général	8954.2	9461.3	8826.8	5.7%	-6.7%	33119.0	35653.1	28328.9	7.7%	-20.5%
نظام عام										
Régime off shore	24281.8	27267.0	22502.6	12.3%	-17.5%	16110.6	17581.7	13780.5	9.1%	-21.6%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020										2019				الأنشطة الاقتصادية
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	
Exportations	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	396.0	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	394.5	309.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	809.8	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	811.8	773.2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1833.4	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	1837.6	1855.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	403.5	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	438.9	477.6	صناعات معملية أخرى
Importations	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	الواردات
Agric et indus agro-aliment	545.7	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	533.8	620.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	661.9	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	662.3	681.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1870.5	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	2081.5	2250.6	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	889.1	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	926.4	925.5	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020										2019				المنتجات
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	
Exportations	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	239.0	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	233.1	159.0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1143.1	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	1146.5	1180.4	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	907.1	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	834.6	871.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1153.6	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	1268.6	1204.7	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	237.3	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	276.9	271.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1957.0	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	1940.9	1994.2	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1037.6	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	1233.4	1373.4	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	735.2	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	752.9	837.7	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.5 Principaux produits exportés

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	1969.4	335.7	1114.6	132.1	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	330.9	14.7	380.1	18.3	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	574.2	85.7	598.5	87.0	التمور
Agrumes	15.2	9.7	26.4	16.0	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	1213.6	1108.4	1730.3	1180.1	نפט خام
Produits raffinés	590.7	577.0	542.5	383.8	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	0.6	1.7	0.5	1.4	فسفاط خام
Acide phosphorique	317.5	462.7	435.3	461.5	حامض فسفوري
D.A.P	312.3	367.5	325.2	295.7	ث ا م
Superphosphate triple	83.1	145.5	225.3	256.2	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	2.3	5.5	5.2	9.8	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	41.8	915.6	64.3	1299.6	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	1104.0		1360.4		الملايس الداخلية
Confection	3303.2		4138.0		الملايس الجاهزة
Tissus	900.4		652.1		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.3		1.3		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	253.8		325.7		ساقية حذاء
Chaussures	556.6		731.0		أحذية
Ouvrages en cuir	181.7		256.6		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	131.6	1016.4	208.6	1808.6	الأسمنت
Pates à papier	1.0	2.5	1.4	3.4	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	192.9		295.0		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	157.8		171.5		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	977.0		1113.9		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	32.7		47.0		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	73.9	53.9	83.3	69.9	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	3501.7		4806.1		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	762.6		846.2		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	8.6		12.9		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	710.4		954.1		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	643.0	708.4	442.0	514.9	قمح صلب
Blé tendre	712.7	1116.0	734.8	1081.0	قمح لين
Orge	446.1	773.1	322.8	462.1	شعير
Mais	432.0	829.5	469.2	836.3	قطانية
Pomme de terre	13.1	6.7	22.8	15.8	بطاطا
Café	130.3	25.7	133.1	24.8	قهوة
Thé	33.8	6.8	32.5	6.9	شاي
Viandes	20.8	2.2	55.6	5.6	لحوم
Laits et dérivés	120.8	20.0	138.0	23.0	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	357.6	165.6	434.1	211.9	زيت نباتي
Sucre	282.6	286.9	419.9	441.2	سكر
Tourteaux de soja	75.4	84.5	5.4	5.1	علف حيواني
Tabac brut	103.3	10.6	111.3	7.8	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	818.9	744.3			نقط خام
Produits raffinés	2821.7		5401.1		مواد مكررة
Gaz naturel	1957.0		3209.8		غاز طبيعي
Houille et coke	7.4	10.0	9.3	12.4	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	117.0	617.9	234.9	641.5	كبريت
Ammoniac	97.5	141.6	115.7	145.7	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	15.8		24.4		القطن
Fils et filaments	339.6		438.1		خيوط و غزل
Tissus	2343.8		2831.9		نسيج
Articles en textile	1004.3		1282.4		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	399.2		588.9		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	92.2		110.6		جرارات
Camions	282.8		423.6		شاحنات
Bus et cars	49.3		44.2		حافلات
Voitures de tourisme	1120.6		1444.5		سيارات
Chassis et carrosseries	503.9		642.2		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	321.4		807.4		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	297.4		338.0		سجائر
Produits pharmaceutiques	1241.7		1316.1		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1193.2	325.3	1555.3	353.2	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1512.0		1687.7		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1002.5	316.1	1175.8	342.9	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	242.9	40.7	298.8	47.5	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	300.0		335.5		مصنوعات المطاط
Bois	342.0	292.9	386.2	293.8	لوح
Papiers et cartons	646.5	282.4	791.7	330.7	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	43.3		53.5		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	1281.3	865.8	1567.3	858.7	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	262.4	60.6	242.2	24.0	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

11.6 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	727.4	37.6	934.0	47.3	نحاس
Aluminium	488.6	52.7	653.1	60.7	ألومنيوم
Roulements robinetterie	184.2		262.4		قطع محركه للحنفيات
Pompes	340.6		438.3		مضخات
Générateurs transformateurs	452.8		558.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	272.9		538.4		تربينة بالغاز
Engins agricoles	67.7		64.1		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	53.7		77.6		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	43.6		54.5		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	51.1		83.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	64.8		79.8		آلات طبع
Fils et cables électriques	812.2		1022.8		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1003.1		1163.1		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	899.7		817.5		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	277.1		482.4		آلات شحن
Matériels informatiques	386.2		457.4		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	902.3		1063.3		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	79.7		96.3		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 0			2 0 1 9			البلدان
	Les dix mois			عشرة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-85 692	720 578	634 886	-33 820	652 623	618 803	بلجيكا
Danemark	-88 202	114 022	25 820	-112 446	148 958	36 512	دنمارك
France	2 919 185	5 246 356	8 165 541	3 291 390	7 456 872	10 748 262	فرنسا
Allemagne	991 523	2 816 150	3 807 673	1 174 770	3 607 852	4 782 622	ألمانيا
Grece	-458 639	548 187	89 548	-344 864	408 777	63 913	اليونان
Irlande	43 188	106 478	149 666	68 066	115 466	183 532	أيرلندا
Italie	-569 606	5 890 981	5 321 375	-2 390 227	8 378 977	5 988 750	إيطاليا
Luxembourg	-10 840	12 880	2 040	-15 577	21 134	5 557	لوكسمبورغ
Pays bas	156 462	500 868	657 330	152 613	548 699	701 312	هولندا
Portugal	-103 895	274 681	170 786	-204 247	364 628	160 381	البرتغال
Espagne	111 436	1 798 301	1 909 737	-842 093	2 186 965	1 344 872	إسبانيا
Royaume uni	104 499	506 002	610 501	258 086	581 722	839 808	بريطانيا
Autriche	24 705	205 895	230 600	26 030	235 583	261 613	النمسا
Finlande	-99 471	115 227	15 756	-133 041	158 772	25 731	فنلندا
Suede	-100 578	165 382	64 804	-30 212	216 583	186 371	السويد
Tcheque	-30 554	178 357	147 803	4 511	240 065	244 576	تشيكيا
Hongrie	-84 989	151 632	66 643	-26 127	182 191	156 064	المجر
Malte	274 740	42 959	317 699	-94 093	183 119	89 026	مالطا
Pologne	20 516	333 905	354 421	111 892	357 421	469 313	بولونيا
Slovaquie	-46 888	198 001	151 113	-99 981	212 283	112 302	سلوفاكيا
Slovenie	-28 017	37 196	9 179	-37 996	48 263	10 267	سلوفينيا
Lettonie	-9 228	10 530	1 302	-6 991	8 417	1 426	ليتوانيا
Lituanie	-5 125	14 679	9 554	-28 336	30 499	2 163	ليتوانيا
Estonie	-3 802	5 485	1 683	-369	3 722	3 353	إستونيا
Croatie	68 636	8 066	76 702	1 406	6 732	8 138	كرواتيا
Chypre	2 344	2 947	5 291	913	2 896	3 809	قبرص
Bulgarie	-340 722	379 640	38 918	-656 233	713 508	57 275	بلغاريا
Roumanie	-153 016	313 681	160 665	-221 297	419 083	197 786	رومانيا
TOTAL U.E	2 497 970	20 699 066	23 197 036	-188 273	27 491 810	27 303 537	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	3 807	2 649	6 456	8 741	954	9 695	أيسلندا
Norvege	10 559	34 076	44 635	-13 231	50 660	37 429	النرويج
Suisse	-186 824	483 315	296 491	-316 466	527 626	211 160	سويسرا
Turquie	-1 721 315	2 115 646	394 331	-2 007 078	2 339 517	332 439	تركيا
Russie	-774 716	827 665	52 949	-1 206 998	1 277 711	70 713	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-2 002 556	2 057 056	54 500	-1 196 668	1 315 300	118 632	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-2 173 075	26 219 473	24 046 398	-4 919 973	33 003 578	28 083 605	مجموع أوروبا
Algerie	-1 593 897	2 270 557	676 660	-2 651 417	3 637 662	986 245	الجزائر
Libye	895 794	148 594	1 044 388	1 116 456	146 438	1 262 894	ليبيا
Maroc	238 346	222 960	461 306	334 813	237 276	572 089	المغرب
Mauritanie	31 507	3 001	34 508	22 851	4 052	26 903	موريتانيا
TOTAL U.M.A	-428 250	2 645 112	2 216 862	-1 177 297	4 025 428	2 848 131	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	65 999	2 478	68 477	60 809	3 912	64 721	الكامرون
Ghana	-14 809	48 045	33 236	32 603	32 246	64 849	غانا
Cote d'ivoire	89 956	30 595	120 551	95 661	41 902	137 563	كوت ديفوار
Senegal	87 780	4 154	91 934	105 208	12 735	117 943	السنغال
Soudan	-40 036	45 008	4 972	-42 729	49 721	6 992	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Les dix mois			عشرة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-473 092	601 506	128 414	-912 623	1 058 559	145 936	مصر
Tanzanie	2 539	147	2 686	2 767	110	2 877	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	443 093	63 084	506 177	384 527	86 338	470 865	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-266 820	3 440 129	3 173 309	-1 451 074	5 310 951	3 859 877	مجموع إفريقيا
Canada	-125 182	314 501	189 319	-16 209	147 069	130 860	كندا
Etats unis d'amerique	-564 675	1 244 732	680 057	-1 026 218	1 695 534	669 316	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-234 091	266 328	32 237	-318 623	321 903	3 280	الأرجنتين
Bresil	-631 010	692 267	61 257	-554 600	647 235	92 635	البرازيل
Chili	-4 296	8 098	3 802	107	8 410	8 517	شيلي
Mexique	-62 660	94 236	31 576	-153 246	182 809	29 563	مكسيك
Uruguay	2 903	369	3 272	-112 587	123 772	11 185	الأوروغواي
Venezuela	-297	391	94	75	20	95	فنزويلا
Cuba	404	429	833	3 429	497	3 926	كوبا
Aut.pays d'amerique	-64 285	106 858	42 573	-77 726	109 165	31 439	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 683 189	2 728 209	1 045 020	-2 255 598	3 236 414	980 816	مجموع أمريكا
Bahrein	-23 747	26 848	3 101	-12 569	14 839	2 270	البحرين
Irak	18 002	133	18 135	19 705	369	20 074	العراق
Jordanie	19 737	29 040	48 777	-4 471	37 945	33 474	الأردن
Koweit	-17 476	26 984	9 508	-38 915	50 912	11 997	الكويت
Liban	9 770	20 740	30 510	8 264	24 499	32 763	لبنان
Oman	12 419	19 410	31 829	-3 717	33 897	30 180	عمان
Quatar	22 652	35 756	58 408	-1 658	55 786	54 128	قطر
Arabie saoudite	-401 441	463 722	62 281	-631 959	740 881	108 922	العربية السعودية
Yemen	5 651		5 651	3 795	1 032	4 827	اليمن
Syrie	11 699	2 711	14 410	50 863	3 118	53 981	سوريا
Emirats arabes unis	-125 291	268 122	142 831	-230 288	395 397	165 109	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-468 025	893 466	425 441	-840 950	1 358 675	517 725	دول الشرق العربي
Bangladech	73 956	30 606	104 562	146 158	20 816	166 974	بنغلاداش
Chine r.p	-4 477 617	4 575 340	97 723	-4 963 403	5 078 657	115 254	الصين الشعبية
Taiwan	-296 578	299 261	2 683	-379 412	382 987	3 575	تايوان
Hong kong	-65 170	115 353	50 183	-72 953	98 908	25 955	هونغ كونغ
Inde	-522 277	672 708	150 431	-637 611	860 324	222 713	الهند
Indonesie	-47 420	94 325	46 905	-64 023	135 850	71 827	أندونيسيا
Iran	-2 902	4 703	1 801	8 845	8 363	17 208	إيران
Japon	-297 656	396 214	98 558	-510 599	568 744	58 145	اليابان
Coree du sud	-299 228	343 947	44 719	-464 875	492 938	28 063	كوريا الجنوبية
Malaisie	-65 242	109 708	44 466	-80 902	126 043	45 141	مليزيا
Singapour	-38 110	95 347	57 237	35 024	70 858	105 882	سنغفورة
Thaïlande	-260 366	284 752	24 386	-258 612	266 720	8 108	تايلندا
Aut. pays d'asie	-193 565	251 085	57 520	-328 149	346 203	18 054	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-6 960 200	8 166 815	1 206 615	-8 411 462	9 816 086	1 404 624	مجموع آسيا
Australie	5 364	12 939	18 303	-1 207	14 983	13 776	أستراليا
Nouvelle zelande	9 903	7 953	17 856	3 121	20 292	23 413	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	5 133	165	5 298	3 276	196	3 472	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	20 400	21 057	41 457	5 190	35 471	40 661	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	282 917	1 533 710	1 816 627	526 448	1 832 283	2 358 731	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-10 779 967	42 109 393	31 329 426	-16 506 469	53 234 783	36 728 314	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2020			2019			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	3.6	3.6	7.1	0.8	-1.9	3.1	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-3.2	-27.4	-2.2	-0.7	-0.1	-1.3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	0.5	-3.9	20.0	0.6	10.7	1.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.3	-42.0	-15.8	-3.0	-6.2	-3.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-3.4	-32.1	-9.3	-1.3	-1.3	-2.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	683.5	204.3	118.8	-50.9	-52.6	-72.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-11.7	-3.6	15.6	3.4	-1.0	4.2	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.5	-38.4	-8.4	2.0	3.2	-0.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-7.1	-35.9	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-6.8	-20.8	-4.8	-1.8	-0.3	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.4	4.0	-4.4	-8.1	-8.1	-6.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-5.8	-21.5	13.7	21.1	44.4	-0.0	المناجم
Electricité et gaz	-4.2	-4.3	-0.1	4.7	3.8	7.6	الكهرباء والغاز
Eau	3.1	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	الماء
Batiment et genie civil	-3.9	-42.5	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-11.8	-30.4	-3.4	2.2	1.8	1.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-2.2	-43.5	-3.1	2.7	2.1	2.9	صيانة وإصلاح
Commerce	-2.5	-14.5	-0.8	1.1	0.2	0.8	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-33.6	-77.5	-16.8	6.8	5.4	7.6	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-25.5	-51.4	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	النقل
Poste et télécommunication	1.5	1.9	1.6	3.7	2.5	2.4	المواصلات
Services financiers	-7.3	-5.5	5.6	4.6	6.3	4.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-8.6	-32.5	-0.6	2.5	2.3	2.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-11.2	-5.7	8.1	4.0	9.9	6.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.2	-15.7	-1.3	1.0	1.6	1.0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.2	-15.3	-1.3	0.9	1.5	0.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-5.8	-23.1	-2.0	0.9	0.6	0.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-8.7	-6.7	-3.5	1.9	2.6	3.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-6.0	-21.7	-2.1	1.0	0.8	1.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2020			2019		
	3 ث	2 ث	1 ث	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	0.3	-2.0	10.0	-4.3	0.4	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	36.6	-26.8	-1.9	0.5	-1.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.0	-16.9	14.3	1.8	-0.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	69.2	-31.6	-10.6	-3.1	-2.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	40.9	-24.6	-8.3	-0.3	-1.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	80.0	-30.7	155.5	59.0	-30.1	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.6	-22.2	12.0	12.3	-1.4	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	60.9	-32.4	-11.6	2.5	0.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	42.8	-30.2	-6.2	-0.6	-1.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	28.1	-17.9	-5.3	1.8	-0.6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-18.3	7.4	3.4	-3.4	-3.1	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	19.7	-33.5	-24.9	57.7	-0.2	المناجم
Electricité et gaz	7.0	-6.1	-2.8	-1.9	6.8	الكهرباء و الغاز
Eau	1.8	1.2	-0.3	0.3	2.4	الماء
Batiment et genie civil	67.6	-36.9	-9.5	0.4	0.3	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	15.6	-28.8	-4.6	0.3	0.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	74.3	-42.0	-3.5	0.3	0.7	صيانة و إصلاح
Commerce	13.9	-13.5	-1.0	0.0	-0.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	198.1	-72.3	-18.7	-0.9	1.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	52.1	-45.3	-10.1	-0.3	-0.8	النقل
Poste et télécommunication	-3.4	3.4	0.0	1.6	-3.1	المواصلات
Services financiers	0.2	-9.8	0.5	2.1	2.2	خدمات مالية
Autres services marchands	36.5	-31.7	-2.2	0.3	0.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	0.5	-13.6	-1.8	4.1	6.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	19.2	-14.0	-2.6	1.6	0.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	18.6	-13.6	-2.6	1.7	0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.5	-3.2	-5.6	-0.5	2.6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	19.8	-20.4	-2.5	0.1	0.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	3184.9	3171.9	11810.6	2878.9	3037.9	3003.8	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3281.6	4131.1	17015.7	4234.2	4103.7	4419.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	831.3	998.4	3353.5	823.2	828.8	857.6	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	442.9	583.9	2878.1	695.8	740.8	745.2	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	304.1	403.4	1714.1	442.6	444.2	416.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	37.5	-44.7	8.1	6.4	5.9	9.6	تكرير النفط
Industries chimiques	303.8	412.1	1403.6	356.3	316.0	329.9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	237.2	352.8	1485.7	373.7	374.4	368.7	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1124.9	1425.2	6172.5	1536.2	1393.7	1691.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	1660.9	1916.7	9130.9	2323.6	2403.3	2338.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	685.1	528.4	3232.9	783.9	906.6	899.7	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	116.8	115.5	613.9	186.9	164.5	154.5	المناجم
Electricité et gaz	126.2	116.3	524.3	140.8	151.6	124.0	الكهرباء و الغاز
Eau	84.8	95.9	339.1	85.0	80.4	81.8	الماء
Batiment et genie civil	648.0	1060.6	4420.7	1127.0	1100.2	1078.9	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8658.8	11818.8	49130.7	12769.9	12630.6	12098.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	57.7	105.1	376.4	89.1	92.0	95.0	صيانة و إصلاح
Commerce	2491.9	2464.3	10640.8	2755.7	2792.4	2746.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	342.5	1281.2	5576.1	1383.9	1451.5	1361.3	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	934.6	1755.0	7949.8	2133.2	1992.9	1879.7	النقل
Poste et télécommunication	1088.3	1053.5	4106.0	1008.9	1005.6	1058.4	المواصلات
Services financiers	1258.0	1608.9	6422.3	1747.7	1733.4	1489.3	خدمات مالية
Autres services marchands	2485.7	3550.9	14059.3	3651.3	3562.8	3468.0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-482.8	-725.4	-2705.3	-748.9	-733.2	-567.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	16303.4	20313.1	84382.6	21457.8	21442.3	21293.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5006.6	6166.6	21833.8	5513.3	5615.6	5306.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4903.6	6021.2	21287.4	5372.7	5478.7	5171.0	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	21310.0	26479.7	106216.4	26971.1	27057.9	26600.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2115.0	2019.9	8799.5	2333.1	2245.7	2161.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	23425.0	28499.6	115015.9	29304.2	29303.5	28761.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	6.0	9.8	6.4	3.4	8.8	8.5	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-25.8	-3.0	6.1	4.3	5.0	8.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-3.1	18.3	4.6	13.7	4.1	5.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-40.6	-16.2	-0.0	-2.3	-0.6	0.5	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	-27.1	-1.7	8.8	10.1	10.0	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	289.7	226.5	-74.9	-41.4	-66.4	-46.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-7.9	2.7	11.2	-3.8	1.3	4.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-35.7	-4.4	9.1	10.1	6.6	9.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-33.5	-8.1	8.0	2.4	8.7	15.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-29.0	-7.2	6.8	3.5	4.7	9.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-23.9	-17.8	1.4	-7.9	0.3	8.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-24.4	6.9	39.6	46.0	14.8	38.5	المناجم
Electricité et gaz	1.8	7.8	18.3	8.4	19.6	22.1	الكهرباء و الغاز
Eau	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	-39.9	-4.8	6.5	6.8	5.5	5.6	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-28.4	1.6	10.9	10.5	10.5	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-39.3	4.8	12.3	11.2	12.0	11.4	صيانة و إصلاح
Commerce	-9.3	5.0	8.0	6.8	7.5	8.8	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-74.8	-7.1	18.4	17.4	19.5	18.1	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-50.3	-9.7	3.9	1.1	0.0	6.5	النقل
Poste et télécommunication	2.8	2.0	3.7	2.5	2.5	5.8	المواصلات
Services financiers	-15.5	10.8	21.6	25.2	21.1	15.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-28.3	5.1	12.5	13.1	13.8	12.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-14.9	10.6	26.0	31.7	24.7	13.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	-23.4	0.6	8.4	6.9	8.1	9.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	-5.7	14.2	11.8	13.9	13.1	11.0	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-5.2	14.4	11.8	13.9	13.1	10.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-19.9	3.5	9.1	8.3	9.1	10.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-2.1	-1.9	11.1	14.2	14.7	8.2	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	-18.6	3.1	9.3	8.7	9.5	10.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)